

tout doux, to do !



HIVER | WINTER
2008/09
2009
ETE | SUMMER



tout doux, to do !

to do !

APPRENDRE DES CHAMPIONS *



180° face au Mont-Blanc
180° facing Mont-Blanc



Combe de Douce face aux Aravis
Combe de Douce, facing the Aravis Range



Parapente à Biscanne 1500
Paragliding in Biscanne 1500

ET DÉCOUVRIR SA VRAIE NATURE *

tout doux...

tout doux...

TAQUINER NOS PLUS BEAUX LACS ❁



Randonnée en famille
Family walk



Le mountainboard, surfez même en été!
The mountainboard - summer surfing!



20 km de sentiers piétons et raquettes
20 km of walking and snowshoe paths

ET BONDIR DE PLAISIR *

to do!



tout doux...



Des animations explosives chaque semaine
Full of entertainment

AÉRER VOTRE ESPRIT *



to do!

ET COUPER DU QUOTIDIEN *



Concours de bûcherons, Juillet 2008
Lumberjack show, July 2008



Le bois, une tradition architecturale
Wood, our architectural heritage

146 pistes
185 km de pistes
6 stations reliées

146 slopes
185 km of slopes
6 linked resorts



www.espacediamant.com
Entièrement dédié au plaisir !



LEGENDE / KEY

	Téléski		Zone débutants
	Télésiège		Naige de culture
	BoarderCross		Stade de slalom
	Ski de fond		Limite inter-station
	Danger : précipice		Parking
	Warning : cliff		Parking Bus
	Toilettes publiques		Aire de repos
	Navette		Office de tourisme
	Caisse		Restaurant
	Poste de secours		Commerces
	Ecole de Ski Français		Shopping
	Ecole de Ski Internationale		Camping
	Jardin d'enfants ESF		Luge
	Garderie		Stège
	Baby-sitting		Zone protégée Tetras
			Wildlife protectors area

DERNIER RETOUR A SKI ESPACE DIAMANT
Attention : Afin de ne pas rester bloqués, revenez sur le domaine des Saisies avant 16h.

tout doux...

TENTER L'ÉCHAPPÉE BELLE ❁



VISER LES SOMMETS * to do !



Des soins à la carte
Free choice beauty care

tout doux...

ET LAISSER LA DOUCEUR L'EMPORTER ❁



Village d'Hauteluce - Hauteluce village

PROLONGER LA FÊTE *

to do !



Bicanne 1500

to do !

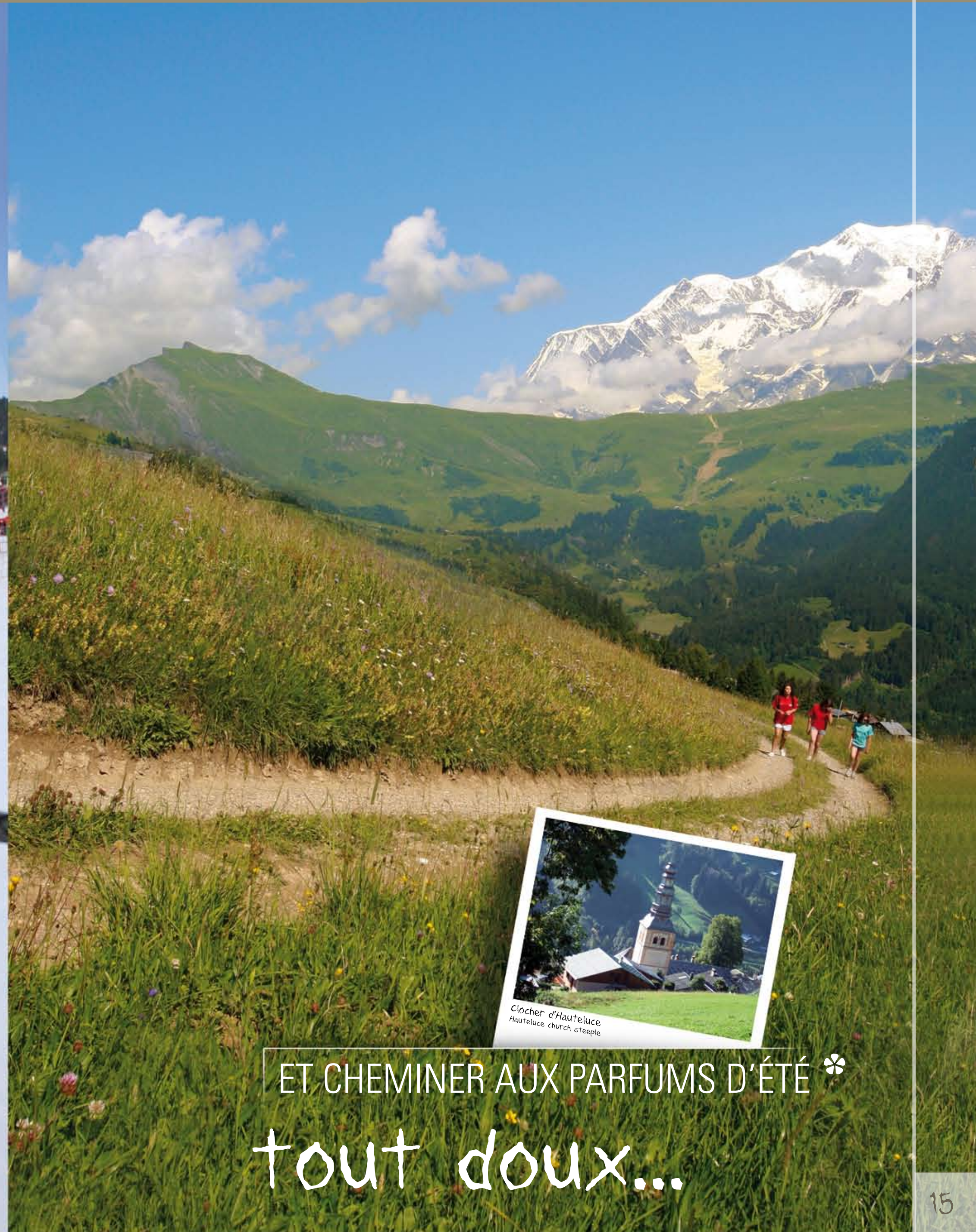
S'ÉVEILLER AU FIL DE LA NEIGE *



Sortie David et Marie Crockett
David and Marie crockett snowshoe outing



L'apprentissage en douceur dès 4 ans
First experience from 4 years old



Clocher d'Hauteluce
Hauteluce church steeple

ET CHEMINER AUX PARFUMS D'ÉTÉ * tout doux...



OFFICE DE TOURISME
TOURIST OFFICE WVKANTOOR

316, av. des Jeux Olympiques - 73620 LES SAISIÉS
Tel. 33 (0)4 79 38 90 30 - Fax : 33 (0)4 79 38 96 29
www.lessaisies.com - info@lessaisies.com

ACCES ACCESS
Hoe te komen in Les Saisies

Venir aux Saisies
How to get there Hoe te komen in Les Saisies



Par la route / By car / Per auto

Distance avec les grandes villes (Itinéraires conseillés par www.viamichelin.com)

Chambéry : 81 km	Grenoble : 110 km	Lyon : 180 km
Paris : 603 km	Rouen : 734 km	
Lille : 811 km	Bruxelles : 849 km	
Nantes : 904 km	Rennes : 908 km	
Londres : 993 km (580 miles)	Amsterdam : 1047 km	

Par l'autoroute / By motorway / Per autoroute

- A 43 à partir de Lyon jusqu'à Albertville (direction Beaufortain), puis D 925 et D 218 (Direction Les Saisies).
- A 40 à partir de Macôn ou Bourg-en-Bresse jusqu'à Sallanches, N 212 jusqu'à Flumet, puis D 218 (Direction Les Saisies).

Voyager serein / Easy trip / Rustige reiziger

- Préparez votre itinéraire : www.viamichelin.com ou www.mappy.com.
 - Informez-vous sur l'état des routes, sur les conditions d'accès à la station et si les équipements spéciaux sont nécessaires (chaînes, pneus neige...).
- Info autoroutes : www.autoroutes.fr Info routes 0 826 022 022 - Info route Savoie : +33 (0)4 79 37 73 37 ou www.savoie.equipement.gouv.fr.**

Par train / By train / Per trein

- **Gare SNCF** : Albertville (31 km) correspondance en bus entre la gare et les Saisies : STA (information / réservation) : +33 (0)4 79 32 08 88.
- **De Paris** : TGV Paris Albertville : 3h40 information / réservation : +33 (0)8 92 35 35 35 ou 3635 ou www.sncf.fr.
- **De Belgique et des Pays-Bas** : SNCB : +33 (0)2 528 28 28 ou www.sncb.be. Thalys : 070 66 77 88 ou www.thalys.com.
- **De Grande-Bretagne - SNCF** : +33 1 45 82 50 50 ou www.sncf.com. Eurostar / Rail Europe : +33 (0)8 705 848 847 ou www.eurostar.com et www.raileurope.co.uk.

Par avion / By plane / Per vliegtuig

- Aéroports / Airports / Luchthavens**
- Lyon/Saint-Exupéry (166 km) Tel. +33 (0)4 79 54 49 54 ou www.lyonairport.com.
 - Genève Cointrin (106 km) Tel. 00 41 157 15 00

Liaison bus / Coaches / Busverbinding

- De Lyon : Satobus Tel. +33 (0)4 37 255 255 ou www.satobus-alps.com.
- De Genève : Touristcar Tel. 00 41 22 798 20 00 ou www.touristcar.net ATS (Airport Transfer Service) Tel. +33 (0)4 50 53 63 97 www.a-t-s.net

